

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS7111



EN **User manual**

DA **Brugervejledning**

DE **Benutzerhandbuch**

EL **Εγχειρίδιο χρήσης**

ES **Manual del usuario**

FI **Käyttöopas**

FR **Mode d'emploi**

IT **Manuale utente**

NL **Gebruiksaanwijzing**

NO **Brakerhåndbok**

PT **Manual do utilizador**

SV **Användarhandbok**

TR **Kullanım kılavuzu**

PHILIPS

Índice

1 Ajuda e suporte	2
Tutoriais	2
FAQs	2
Contactar a Philips	2
2 Aviso	2
Conformidade	2
Fusível	2
Marcas comerciais	3
3 Importante	3
Segurança	3
Cuidados a ter com o seu produto	4
Cuidados a ter com o ambiente	4
4 O seu SoundBar	5
Unidade principal	5
Telecomando	5
5 Conectar o seu SoundBar	7
Subwoofer	7
Conectores	7
Ligar a um televisor	8
Ligar a outros dispositivos via HDMI	9
Ligar áudio do televisor e de outros dispositivos	10
Ouvir um dispositivo ligado	11
6 Utilizar o seu SoundBar	12
Escolher o som	12
leitor de MP3	13
iPod ou iPhone	14
EasyLink	15
7 Alterar as definições	16
Opções e definições do menu de configuração	16
Aplicar definições de fábrica	17

8 Suporte de parede e mesa	18
Montagem na parede	18
Suporte para SoundBar e TV - STS1100/STS1300	18
9 Especificações do produto	19
10 Resolução de problemas	20

1 Ajuda e suporte

Assista a tutoriais de vídeo e encontre respostas para muitas perguntas frequentes (FAQ) relativas ao seu produto em www.philips.com.

Tutoriais

Para configurar o seu SoundBar e obter informações adicionais, consulte os tutoriais de vídeo em www.philips.com/support.

FAQs

Se surgir um problema, consulte as perguntas mais frequentes (FAQ) para este SoundBar em www.philips.com/support.

Se ainda precisar de ajuda, contacte o Apoio a Clientes da Philips no seu país.



Aviso

- Não tente reparar o seu SoundBar autonomamente. Isto poderá provocar ferimentos graves, causar danos irreparáveis no seu SoundBar ou invalidar a garantia.

Contactar a Philips

Se contactar a Philips, ser-lhe-ão pedidos os números de modelo e de série do seu produto. Os números de modelo e de série encontram-se na parte posterior ou inferior do produto. Anote os números antes de contactar a Philips:

N.º de modelo

N.º de série

2 Aviso

Esta secção contém os avisos legais e das marcas registadas.

Conformidade



Este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Directivas 2006/95/CE (Baixa tensão), 2004/108/CE (CEM).

Fusível

Esta informação aplica-se apenas a produtos com uma ficha de alimentação do Reino Unido.

Este produto está equipado com uma ficha moldada aprovada. Se substituir o fusível, utilize um com:

- as tensões indicadas na ficha,
- aprovação segundo a BS 1362 e
- a marca de aprovação da ASTA.

Contacte seu revendedor; se tiver dúvidas sobre que tipo de fusível deve utilizar.

Cuidado: para estar em conformidade com a directiva da CEM (2004/108/CE), não separe a ficha do cabo de alimentação.

Marcas comerciais



Fabrico sob licença no âmbito das patentes americanas: 5 451 942; 5 956 674; 5 974 380; 5 978 762; 6 487 535 e outras patentes dos EUA e mundiais emitidas e pendentes. DTS e o seu símbolo são marcas comerciais registadas e DTS Digital Surround e os logótipos DTS são marcas comerciais da DTS, Inc. O produto inclui software. © DTS, Inc. Todos os direitos reservados.



Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic e o símbolo com o duplo D são marcas comerciais da Dolby Laboratories.



HDMI e o logótipo de HDMI e High-Definition Multimedia Interface são marcas comerciais ou marcas registadas da HDMI Licensing LLC nos Estados Unidos e noutros países.

3 Importante

Leia e compreenda todas as instruções antes de utilizar o seu SoundBar. No caso de danos decorrentes do não cumprimento destas instruções, a garantia não se aplica.

Segurança

Risco de choque eléctrico ou incêndio!

- Nunca exponha o produto e os acessórios à chuva ou água. Nunca coloque recipientes com líquidos, tais como jaras, próximos do produto. Se forem derramados líquidos sobre o produto, desligue-o imediatamente da tomada. Contacte o Apoio ao Cliente da Philips para que o produto seja verificado antes de ser utilizado.
- Nunca coloque o produto e os acessórios perto de chamas ou fontes de calor, incluindo a exposição solar directa.
- Nunca insira objectos nos orifícios de ventilação ou noutras aberturas do produto.
- Quando a ficha de alimentação ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.
- Desligue o produto da tomada eléctrica antes de tempestades com relâmpagos.
- Quando desligar o cabo de alimentação, puxe sempre pela ficha e nunca pelo cabo.

Risco de curto-circuito ou incêndio!

- Antes de ligar o produto à tomada eléctrica, certifique-se de que a tensão corresponde ao valor impresso na parte de trás ou de baixo do produto. Nunca ligue o produto à tomada eléctrica se a tensão for diferente.

Risco de ferimentos ou danos no SoundBar!

- Com produtos montáveis na parede, utilize apenas o suporte fornecido para montagem na parede. Fixe o suporte de montagem a uma parede que suporte o peso total do produto e do suporte. A Koninklijke Philips Electronics N.V. não se responsabiliza por uma montagem imprópria na parede que resulte em acidentes ou ferimentos.
- Nunca coloque o produto ou quaisquer outros objectos sobre o cabo de alimentação ou qualquer outro equipamento eléctrico.

- Se o produto for transportado a temperaturas inferiores a 5 °C, desembale o produto e aguarde até que a sua temperatura seja igual à temperatura ambiente, antes de ligá-lo à tomada eléctrica.
- Há partes deste produto que podem ser fabricadas em vidro. Manuseie com cuidado para evitar ferimentos e danos.

Risco de sobreaquecimento!

- Nunca instale este produto num espaço confinado. Deixe sempre um espaço de, pelo menos, 10 cm à volta do produto para permitir uma ventilação adequada. Certifique-se de que as cortinas ou outros objectos nunca cobrem os orifícios de ventilação do produto.

Risco de contaminação!

- Não misture pilhas (velhas com novas, de carbono com alcalinas, etc.).
- Retire as pilhas se estiverem gastas ou se não pretender utilizar o telecomando por um longo período de tempo.
- As pilhas contêm substâncias químicas e devem ser eliminadas correctamente.

Risco de ingestão de pilhas!

- O produto/telecomando pode conter uma pilha tipo botão, que pode ser engolida. Mantenha a pilha sempre fora do alcance das crianças!

Cuidados a ter com o seu produto

Utilize apenas panos de microfibras para limpar o produto.

Cuidados a ter com o ambiente



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando um produto tem este símbolo de um contentor de lixo com rodas e uma cruz sobreposta, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos.

Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico.

A eliminação correcta do seu produto antigo evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.



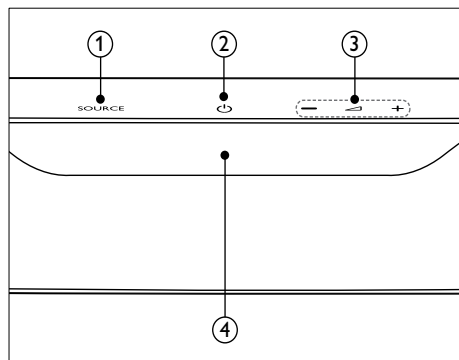
O produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/CE, as quais não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico.

Informe-se acerca dos regulamentos locais relativos ao sistema de recolha selectiva de pilhas, uma vez que a correcta eliminação ajuda a evitar consequências nocivas para o meio ambiente e para a saúde pública.

4 O seu SoundBar

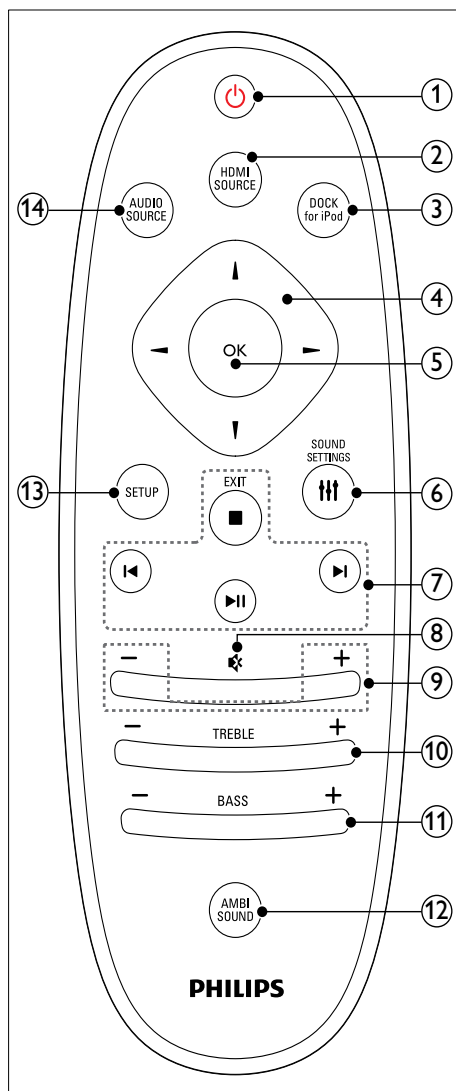
Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu SoundBar em www.philips.com/welcome.

Unidade principal



- ① **SOURCE**
Seleccionar uma fonte de áudio para o SoundBar.
- ② **⚡ (Standby-Ligado)**
 - Ligar o SoundBar ou colocá-lo no modo de espera.
 - Quando o SoundBar está no modo de espera, o indicador do modo de espera fica vermelho.
- ③ **⚡ +/- (Volume)**
Aumentar ou diminuir o volume.
- ④ **Painel do visor**

Telecomando



- ① **⚡ (Standby-Ligado)**
 - Ligar o SoundBar ou colocá-lo no modo de espera.
 - Com a função EasyLink activada, mantenha premido durante, pelo menos, três segundos para mudar todos os dispositivos compatíveis com HDMI CEC para o modo de espera.

- ② **HDMI SOURCE**
Mudar a fonte de áudio para a ligação HDMI.
- ③ **DOCK for iPod**
Mudar para a base para iPod ou iPhone da Philips.
- ④ **Botões de navegação (◀/▶/▲/▼)**
Navegar pelos menus.
- ⑤ **OK**
Confirma uma entrada ou selecção.
- ⑥ **III SOUND SETTINGS**
Aceder ou sair das opções de som.
- ⑦ **Botões da base para iPod/iPhone**
 - **■ (Parar)/EXIT:** Parar a reprodução no iPod ou iPhone ou sair do menu de configuração do SoundBar.
 - **◀/▶ (Anterior/Seguinte):** Avançar para a faixa ou ficheiro anterior ou seguinte. Manter premido para procurar para trás ou para a frente.
 - **▶II (Reproduzir/Pausar):** Iniciar, interromper ou retomar a reprodução. Manter premido para desligar o iPod ou iPhone.
 - **Botão de navegação (◀):** Voltar ao menu anterior do iPod ou iPhone ou voltar ao menu anterior do SoundBar.
- ⑧ **✱ (Sem som)**
Cortar ou restaurar o som.
- ⑨ **+/- (Volume)**
Aumentar ou diminuir o volume.
- ⑩ **TREBLE +/-**
Aumentar ou diminuir os agudos.
- ⑪ **BASS +/-**
Aumentar ou diminuir os graves.
- ⑫ **AMBISOUND**
Seleccionar um modo Ambisound, automático ou estéreo.
- ⑬ **SETUP**
Aceder ao menu de configuração.
- ⑭ **AUDIO SOURCE**
 - **OPTI IN:** Mudar a fonte de áudio para a ligação óptica.
 - **COAX IN:** Mudar a fonte de áudio para a ligação coaxial.
 - **AUX:** Mudar a fonte de áudio para a ligação AUX.
 - **MUSIC iLINK:** Mudar a fonte de áudio para a ligação MUSIC iLINK.

Controlos EasyLink

Com o EasyLink, pode controlar o SoundBar, o televisor e os dispositivos ligados com o botão do modo de espera no telecomando do seu SoundBar.

- **⏻ (Standby-Ligado):** Manter premido para mudar o SoundBar, o televisor e os dispositivos ligados para o modo de espera.

5 Conectar o seu SoundBar

Esta secção ajuda-o a ligar o seu SoundBar a um televisor e a outros dispositivos.

Para mais informações sobre as ligações básicas do SoundBar e acessórios, consulte o guia de início rápido. Para um guia interactivo global, consulte www.connectivityguide.philips.com.

Nota

- Para a identificação e dados da alimentação, consulte a placa de identificação na parte posterior ou inferior do produto.
- Antes de realizar ou alterar quaisquer ligações, certifique-se de que todos os dispositivos estão desligados da tomada eléctrica.

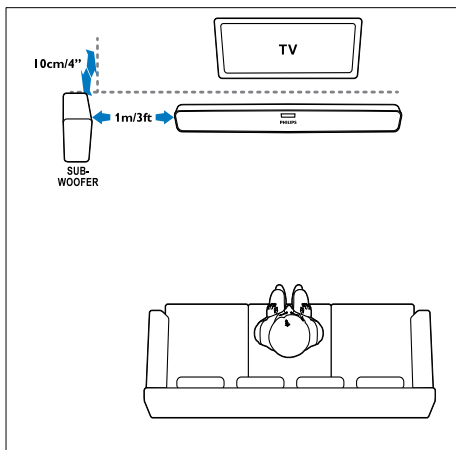
Subwoofer

Siga os passos abaixo para posicionar, ligar e configurar o seu subwoofer:

Posição

Posicione o subwoofer a uma distância mínima de um metro, para a esquerda ou para a direita, do seu SoundBar e a dez centímetros da parede.

Para obter os melhores resultados, posicione o seu subwoofer conforme ilustrado abaixo.



Ligar

Ligue o subwoofer ao seu SoundBar conforme descrito no guia de início rápido.

Instalação

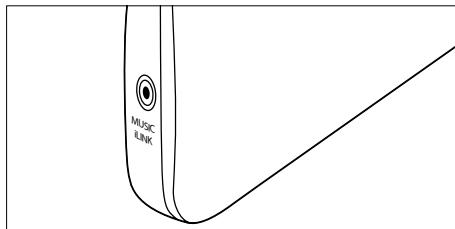
Monte o seu subwoofer através do menu de configuração.

- 1 Prima **SETUP** repetidamente para seleccionar **SUBW VOL** no visor (consulte 'Opções e definições do menu de configuração' na página 16).
- 2 Prima **OK**.
- 3 Prima os **Botões de navegação** (▲ / ▼) para alterar o volume.
- 4 Prima **OK** para confirmar.
- 5 Prima **EXIT** para sair do menu.

Conectores

Ligue outros dispositivos ao seu SoundBar:

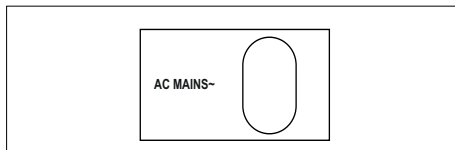
Esquerda lateral



MUSIC iLINK

Entrada de áudio de um leitor de MP3.

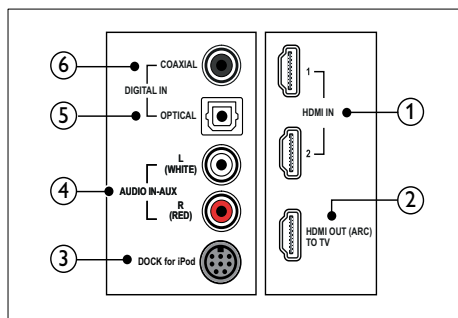
Posterior esquerdo



AC MAINS~

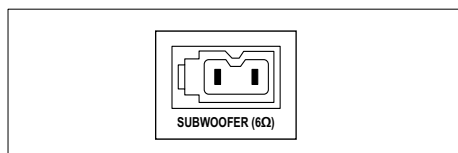
Ligar à fonte de alimentação.

Posterior centro



- ① **HDMI IN 1/2**
Ligar à saída HDMI nos dispositivos de áudio.
- ② **TO TV-HDMI OUT (ARC)**
Ligar à entrada HDMI no televisor.
- ③ **DOCK for iPod**
Ligar a uma base para iPod ou iPhone da Philips. (Modelo: Philips DCK3060).
- ④ **AUDIO IN-AUX**
Ligar a uma saída de áudio analógica no televisor ou a um dispositivo analógico.
- ⑤ **DIGITAL IN-OPTICAL**
Ligar a uma saída óptica de áudio no televisor ou num dispositivo digital.
- ⑥ **DIGITAL IN-COAXIAL**
Ligar a uma saída de áudio coaxial no televisor ou num dispositivo digital.

Posterior direito



SUBWOOFER

Ligar ao subwoofer fornecido.

Ligar a um televisor

Ligue o seu SoundBar a um televisor. Pode ouvir áudio de programas de TV através do seu SoundBar. Utilize a ligação com a melhor qualidade disponível no seu SoundBar e no televisor.

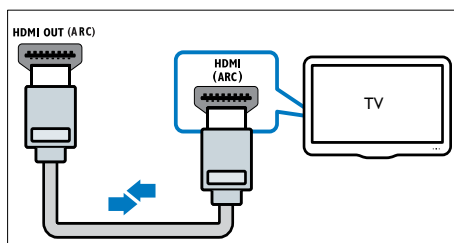
Opção 1: Ligar ao televisor através de HDMI (ARC)

O seu SoundBar suporta a versão HDMI 1.4 - Audio Return Channel (ARC). Se o seu televisor for compatível com HDMI ARC, ligue o seu SoundBar ao televisor através da ligação HDMI ARC.

Com HDMI ARC, não necessita de um cabo de áudio adicional para reproduzir áudio do televisor através do seu SoundBar.

- 1 Utilizando um cabo HDMI de alta velocidade, ligue o conector **HDMI OUT (ARC)** no seu SoundBar ao conector **HDMI ARC** no televisor.

O conector **HDMI ARC** no televisor pode estar identificado com **HDMI IN** ou **HDMI**. Para detalhes relativos aos conectores do televisor, consulte o manual do utilizador do televisor.

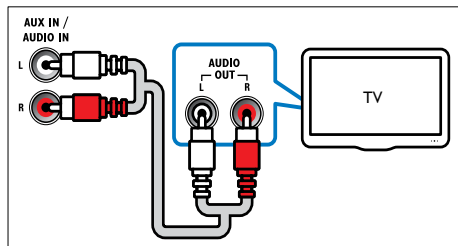


- 2 No seu televisor, ligue o HDMI-CEC. Para mais detalhes, consulte o manual do utilizador do televisor.
 - ↳ O áudio do televisor é reproduzido automaticamente no seu SoundBar.
- 3 Se o áudio do televisor não for reproduzido automaticamente, seleccione a entrada de vídeo correcta no televisor.

Opção 2: Ligar ao televisor através de um cabo de áudio analógico

Se o seu televisor não tiver conectores HDMI, ligue o seu SoundBar ao televisor através de uma ligação por cabo de áudio analógico.

- 1 Utilizando um cabo analógico, ligue os conectores **AUX** no seu SoundBar aos conectores áudio no televisor.

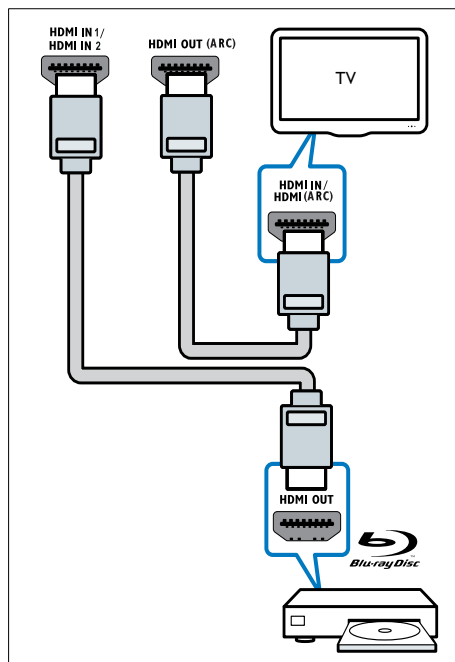


- 2 Seleccione a entrada de vídeo correcta no seu televisor.
- 3 Prima **SOURCE** (Fonte) no SoundBar repetidamente para seleccionar a entrada de áudio correcta (consulte 'Ouvir um dispositivo ligado' na página 11).

Ligar a outros dispositivos via HDMI

Ligue dispositivos digitais directamente ao SoundBar através de uma ligação HDMI. Os dispositivos digitais podem incluir um leitor Blu-ray, uma set-top box, uma consola de jogos ou uma câmara de filmar.

- 1 Utilizando um cabo HDMI de alta velocidade, ligue o conector **HDMI OUT** no seu dispositivo digital ao conector **HDMI IN** no seu SoundBar.



- 2 Utilizando outro cabo HDMI de alta velocidade, ligue o conector **HDMI OUT (ARC)** no seu SoundBar ao conector **HDMI IN** ou **HDMI ARC** no televisor.
- 3 Nos dispositivos ligados, ligue o HDMI-CEC. Para mais detalhes, consulte o manual do utilizador dos dispositivos.
- 4 Seleccione a entrada de vídeo correcta no televisor.
- 5 Seleccione a entrada HDMI correcta no seu SoundBar (consulte 'Configure o áudio para os dispositivos ligados' na página 11).



Nota

- Se ligar o conector **HDMI OUT (ARC)** no seu SoundBar a um televisor compatível com HDMI ARC, pode escolher entre a emissão de áudio através do SoundBar ou do televisor. Para detalhes sobre o mapeamento de áudio do televisor, consulte o manual do utilizador do televisor.

Ligar áudio do televisor e de outros dispositivos

Reproduza áudio do televisor ou de outros dispositivos através do seu SoundBar:
Utilize a ligação de melhor qualidade disponível nos outros dispositivos.

Nota

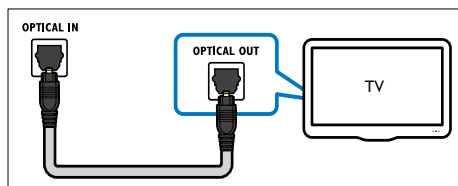
- As ligações de áudio neste manual do utilizador são apenas recomendações. Também pode utilizar outras ligações.
- Quando o seu SoundBar e o televisor são ligados através de **HDMI ARC**, não é necessária uma ligação de áudio.

Opção 1: ligar áudio através de um cabo óptico digital

A melhor qualidade de áudio

Utilizando um cabo óptico, ligue o conector **OPTICAL** no seu SoundBar ao conector **OPTICAL OUT** no dispositivo.

O conector óptico digital pode estar identificado com **SPDIF**, **SPDIF OUT** ou **OPTICAL**.

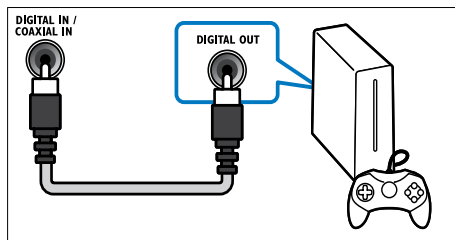


Opção 2: ligar áudio através de um cabo coaxial digital

Áudio de boa qualidade

Utilizando um cabo coaxial, ligue o conector **COAXIAL** no seu SoundBar ao conector **COAXIAL/DIGITAL OUT** no dispositivo.

O conector coaxial digital pode estar identificado com **DIGITAL AUDIO OUT**.



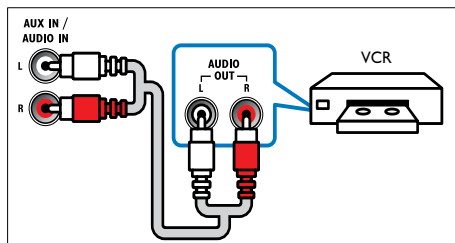
Dica

- Para reproduzir vídeo do dispositivo, ligue o dispositivo ao televisor através de uma ligação de vídeo.

Opção 3: ligar áudio através de cabos áudio analógicos

Áudio de qualidade básica

Utilizando um cabo analógico, ligue os conectores **AUX** no seu SoundBar aos conectores áudio no dispositivo.



Dica

- Para reproduzir vídeo do dispositivo, ligue o dispositivo ao televisor através de uma ligação de vídeo.

Configure o áudio para os dispositivos ligados

Quando ligar um dispositivo ao SoundBar, verifique as definições de áudio.

- 1 No seu televisor e noutros dispositivos, ligue o HDMI-CEC. Para mais detalhes, consulte o manual do utilizador do televisor e do outro dispositivo.
- 2 Selecione "Amplificador" no menu dos altifalantes do televisor. Para mais detalhes, consulte o manual do utilizador do televisor.
- 3 No seu SoundBar, ligue o Controlo do sistema de áudio e mapeie o áudio do dispositivo ligado para os conectores correctos no seu SoundBar (consulte 'Reproduzir áudio com o SoundBar' na página 16).

Se o dispositivo ligado não for compatível com HDMI-CEC, prima o botão de fonte na unidade principal ou no telecomando para seleccionar a entrada de áudio correcta no seu SoundBar (consulte 'Ouvir um dispositivo ligado' na página 11).

Ouvir um dispositivo ligado

Antes de poder ouvir um dispositivo ligado, seleccione a fonte do dispositivo.

Unidade principal

Prima **SOURCE** no SoundBar para percorrer e seleccionar uma das seguintes fontes de áudio no visor:

HDMI ARC (se disponível) > **HDMI IN1** > **HDMI IN2** > **MUSIC I-LINK** > **IPOD** > **AUX** > **OPTI IN** > **COAX IN**

Telecomando

Prima **AUDIO SOURCE** ou **HDMI SOURCE** no telecomando para percorrer e seleccionar uma fonte de áudio, conforme apresentado na tabela seguinte.

Botão da fonte	Texto apresentado	Fonte de áudio
AUDIO SOURCE	OPTI IN	Entrada óptica
AUDIO SOURCE	COAX IN	Entrada coaxial
AUDIO SOURCE	AUX	Entrada AUX
AUDIO SOURCE	MUSIC I-LINK	Entrada MP3
HDMI SOURCE	HDMI ARC (se disponível)	Saída HDMI ARC
HDMI SOURCE	HDMI IN1 ou HDMI IN2	Entrada HDMI



Nota

- O **HDMI ARC** só pode ser seleccionado se ligar o seu SoundBar ao televisor compatível com HDMI ARC através do HDMI ARC (consulte 'Opção 1: Ligar ao televisor através de HDMI (ARC)' na página 8).

6 Utilizar o seu SoundBar

Esta secção ajuda-o a utilizar o SoundBar para reproduzir áudio de dispositivos conectados.

Antes de começar

- Efectue as ligações necessárias descritas no guia de início rápido e no manual do utilizador.
- Mude o SoundBar para a fonte correcta para outros dispositivos.

Escolher o som

Esta secção ajuda-o a escolher o som ideal para vídeo ou música.

Opções e definições de som

Opção de som	Definição para a opção
MODE	AUTO
	MOVIE
	MUSIC
	ORIGINAL
	NEWS
	GAMING
AUTO VOL	ON
	OFF
NIGHT	ON
	OFF
AUD SYNC	0 MS, 10 MS, 20 MS, ..., 180 MS, 190 MS, 200 MS

- 1 Prima **SOUND SETTINGS** repetidamente para aceder às opções de som no visor (consulte 'Opções e definições de som' na página 12).
- 2 Selecciona uma definição e, em seguida, prima **OK**.
- 3 Prima os **Botões de navegação** (▲ / ▼) para seleccionar uma opção.
- 4 Prima **EXIT** para sair.

Se não premir um botão no intervalo de dez segundos, sai do menu automaticamente.

Modo de som

Seleccionar os modos de som predefinidos para se adaptarem ao vídeo ou à música.

- 1 Prima **SOUND SETTINGS** repetidamente para seleccionar **MODE** no visor (consulte 'Opções e definições de som' na página 12).
- 2 Selecciona um modo e prima **OK**.
- 3 Prima os **Botões de navegação** (▲ / ▼) para seleccionar uma definição:
 - **AUTO**: Selecciona **MOVIE** ou **MUSIC** automaticamente dependendo da transmissão de som.
 - **MOVIE**: Desfrute de uma experiência de som verdadeiramente cinematográfica, melhorada especialmente para filmes.
 - **MUSIC**: Recrie o ambiente de gravação original da sua música, no estúdio ou num concerto.
 - **ORIGINAL**: Experimente o som original dos seus filmes e música, sem efeitos sonoros adicionais.
 - **NEWS**: Ouça cada palavra com vozes optimizadas e conversas nítidas.
 - **GAMING**: Desfrute dos sons emocionantes dos salões de jogos, ideal para jogos de vídeo de acção ou festas ruidosas.

Volume automático

Ligue o volume automático para manter o volume constante quando muda para uma fonte diferente.

- 1 Prima **SOUND SETTINGS** repetidamente para seleccionar **AUTO VOL** no visor (consulte 'Opções e definições de som' na página 12).
- 2 Prima **OK**.
- 3 Prima os **Botões de navegação** (▲ / ▼) para seleccionar uma definição:
 - **ON**: Ligar o volume automático.
 - **OFF**: Desligar o volume automático.

Modo nocturno

Para uma audição a baixo volume, reduza o volume dos sons elevados quando reproduz discos. O modo nocturno está disponível apenas para discos DVD e Blu-ray codificados com Dolby.

- 1 Prima **SOUND SETTINGS** repetidamente para seleccionar **NIGHT** no visor (consulte 'Opções e definições de som' na página 12).
- 2 Prima **OK**.
- 3 Prima os **Botões de navegação** (▲ / ▼) para seleccionar uma definição:
 - **ON**: Ligar o modo nocturno.
 - **OFF**: Desligar o modo nocturno.



Nota

- Se o volume automático estiver definido para **ON**, não pode activar o modo nocturno.

Sincronizar imagem e som

Se o áudio e o vídeo não estiverem sincronizados, pode atrasar o áudio para este corresponder ao vídeo.

- 1 Prima **SOUND SETTINGS** repetidamente para seleccionar **AUD SYNC** no visor (consulte 'Opções e definições de som' na página 12).
- 2 Prima **OK**.
- 3 Num período de dois segundos, prima os **Botões de navegação** (▲ / ▼) para mudar o atraso apresentado no visor.
- 4 Prima **OK** para confirmar.

Ambisound

Configure o Ambisound para proporcionar o melhor efeito de som surround.

Prima **AMBISOUND** repetidamente para seleccionar uma definição no visor:

- **AMBISOUND**: Som surround para a sua divisão (consulte 'Ambisound' na página 17).
- **STEREO**: Som estéreo de dois canais. Ideal para ouvir música.
- **AUTO**: Som surround com base na transmissão de áudio.



Nota

- Se reproduzir uma fonte com DTS, **DTS** é apresentado no visor durante dois segundos.
- Se reproduzir uma fonte com Dolby, **DOLBY D** é apresentado no visor durante dois segundos.

Equalizador

Mude as definições da frequência alta (agudos) e da frequência baixa (graves) do SoundBar.

Prima **TREBLE +/-** ou **BASS +/-** para mudar a frequência apresentada no visor.

leitor de MP3

Ligue o seu leitor MP3 para reproduzir os seus ficheiros áudio ou música.

O que necessita

- Um leitor MP3.
- Um cabo áudio estéreo de 3,5 mm.

Reproduzir música

- 1 Ligue o leitor MP3 ao SoundBar conforme descrito no guia de início rápido.
- 2 Prima **AUDIO SOURCE** repetidamente para seleccionar **MUSIC I-LINK** no visor.
- 3 Prima os botões do leitor MP3 para seleccionar e reproduzir ficheiros áudio ou música.

iPod ou iPhone

Quando liga uma base para iPod/iPhone da Philips, pode utilizar o SoundBar para reproduzir música, filmes e fotografias do seu iPod ou iPhone.

O que necessita

- Uma base Philips (Modelo: Philips DCK3060).
- Um cabo composto amarelo.



Nota

- A base para iPod ou iPhone da Philips é vendida em separado.
- Carregue o seu iPod ou iPhone na base enquanto o SoundBar se encontra no modo iPod.

Coloque o seu iPod ou iPhone na base

- 1 Mova o botão deslizante no fundo da base para **STANDARD** e ligue a base ao SoundBar.
- 2 Ligue o cabo composto amarelo à base e ao televisor.
- 3 Ligue o iPod ou iPhone e coloque-o na base.

Reproduzir música

- 1 Coloque o seu iPod ou iPhone na base (consulte 'Coloque o seu iPod ou iPhone na base' na página 14).
- 2 Prima **DOCK for iPod**.
↳ **IPOD** aparece no visor.
- 3 Prima os botões de reprodução para controlar a reprodução.

Botão	Acção
Botões de navegação (▲ / ▼)	Navegue para cima e para baixo nos menus.
OK	Confirma uma entrada ou selecção.
◀ / ▶ (Anterior/Seguinte)	Avançar para a faixa ou ficheiro anterior ou seguinte. Manter premido para procurar para trás ou para a frente.
▶ (Reproduzir/Pausar)	Iniciar, interromper ou retomar a reprodução. Manter premido para desligar o iPod ou iPhone.
■ (Parar)/ EXIT	Parar a reprodução no iPod ou iPhone ou sair do menu de configuração do SoundBar.
Botão de navegação (◀)	Voltar ao menu anterior do iPod ou iPhone ou voltar ao menu anterior do SoundBar.

Reproduzir vídeos e apresentações de diapositivos

- 1 No iPod, active a definição **TV ON** (TV ligado). Em iPhone, seleccione a opção **TV Out** (Saída de TV).
- 2 Coloque o seu iPod ou iPhone na base (consulte 'Coloque o seu iPod ou iPhone na base' na página 14).
- 3 Prima **DOCK for iPod**.
- 4 Mude o televisor para a fonte **AV/VIDEO** (que corresponde ao cabo composto amarelo).
↳ O ecrã do televisor fica em branco.
- 5 Navegue no ecrã do iPod ou do iPhone para seleccionar vídeos ou fotografias.
- 6 Prima **▶|| (Reproduzir/Pausar)** no telecomando do SoundBar para reproduzir os vídeos ou as fotografias.
↳ A imagem é apresentada no televisor.

EasyLink

O SoundBar suporta o Philips EasyLink, que utiliza o protocolo HDMI-CEC (Controlo de Electrónica de Consumo). Os dispositivos compatíveis com EasyLink, que estão ligados através de conectores HDMI, podem ser controlados com um único telecomando.

A Philips não garante uma interoperabilidade total com todos os dispositivos HDMI-CEC.

O que necessita

- Dispositivos compatíveis com HDMI-CEC.
- Uma ligação HDMI entre os dispositivos conectados.

Ligar

- 1 Active as operações HDMI-CEC no televisor e nos dispositivos ligados. Para mais informações, consulte o manual do televisor ou dos outros dispositivos.
- 2 Prima **SETUP** repetidamente para seleccionar **EASYLINK** no visor (consulte 'Opções e definições do menu de configuração' na página 16).
- 3 Prima **OK**.
- 4 Prima os **Botões de navegação** (▲ / ▼) para seleccionar **ON**.
- 5 Prima **OK** para confirmar.
↳ O EasyLink está activo.



Nota

- Para desactivar o EasyLink, seleccione **OFF**.
- Quando EasyLink está desligado, as seguintes opções não estão disponíveis: **SYS STBY**, **AUD CTRL** e **TV AUDIO**.

Controlar dispositivos

Controle com um único telecomando o SoundBar e outros dispositivos compatíveis com HDMI-CEC ligados.

Standby com um só toque

Se mantiver o botão **⏻** (**Em espera**) premido no telecomando, o SoundBar e todos os dispositivos HDMI-CEC conectados (que suportem o modo de espera com um só toque) passam para o modo de espera.

Se o modo de espera com um só toque estiver activado no seu SoundBar, pode passar para o modo de espera com o telecomando do televisor ou de outros dispositivos de HDMI CEC conectados.

Controlo do áudio do sistema

Deve ligar um dispositivo ao televisor e encaminhar a sua saída de áudio do televisor para o SoundBar para que o SoundBar possa mudar automaticamente para a fonte de áudio correspondente.

Para utilizar a função de áudio com um só toque, ligue o Controlo do áudio do sistema e mapeie os dispositivos conectados para os conectores da entrada de áudio do SoundBar.

Mapeamento do áudio do televisor

Deve ligar um dispositivo ao televisor e encaminhar a sua saída de áudio do televisor para o SoundBar para mapear o dispositivo para o conector da entrada de áudio (consulte 'Reproduzir áudio com o SoundBar' na página 16).

Standby com um só toque

O SoundBar e todos os dispositivos HDMI-CEC conectados podem ser colocados em modo de espera através de um telecomando.

- 1 Prima **SETUP** repetidamente para seleccionar **SYS STBY** no visor (consulte 'Opções e definições do menu de configuração' na página 16).
- 2 Prima **OK**.
- 3 Prima os **Botões de navegação** (▲ / ▼) para seleccionar **ON**.
- 4 Prima **OK** para confirmar.
- 5 Prima **EXIT** para sair do menu.



Nota

- Para desactivar o modo de espera com um só toque, seleccione **OFF**.

Reproduzir áudio com o SoundBar

Tem de ligar um dispositivo HDMI-CEC ao televisor e encaminhar a sua saída de áudio do televisor para o SoundBar para mapear o áudio do dispositivo conectado para o seu SoundBar.

- 1 Prima **SETUP** repetidamente para seleccionar **AUD CTRL** no visor (consulte 'Opções e definições do menu de configuração' na página 16).
- 2 Prima **OK**.
- 3 Prima os **Botões de navegação** (▲/▼) para seleccionar **ON** e, em seguida, prima **OK**.
 - Para reproduzir áudio a partir dos altifalantes do televisor, seleccione **OFF**.
- 4 Prima **SETUP** repetidamente para seleccionar **TV AUDIO** no visor e, em seguida, prima **OK**.
- 5 Prima os **Botões de navegação** (▲/▼) para seleccionar a saída de áudio para cada dispositivo conectado.
 - **HDMI ARC**: Saída de áudio através da ligação HDMI ARC.
 - **COAX IN**: Saída de áudio através da ligação coaxial.
 - **OPTI IN**: Saída de áudio através da ligação óptica.
 - **AUX**: Saída de áudio através da ligação AUX.
- 6 Prima **OK** para confirmar.
- 7 Prima **EXIT** para sair do menu.

Nota

- O **HDMI ARC** só pode ser seleccionado se ligar o seu SoundBar ao televisor compatível com HDMI ARC através de uma ligação HDMI ARC (consulte 'Opção 1: Ligar ao televisor através de HDMI (ARC)' na página 8).

7 Alterar as definições

Esta secção ajuda-o a alterar as definições do SoundBar.

Atenção

- Muitas das definições já estão configuradas com o melhor valor para o seu SoundBar. A não ser que tenha uma razão específica para alterar uma definição, o melhor é manter o valor predefinido.

Opções e definições do menu de configuração

Opção do menu de configuração	Definição para a opção	Definição para a opção
EASYLINK	ON	
	OFF	
SYS STBY	ON	
	OFF	
AUD CTRL	ON	
	OFF	
TV AUDIO	HDMI ARC	
	COAX IN	
	OPTI IN	
	AUX	
SUBW VOL	+5, +4, +3, ..., 0, ..., -3, -4, -5	
AMBISOUND	POSITION	IN FRONT
		RIGHT
		LEFT
		CORNER
	DISTANCE	0M - 2M
		2M - 3M
		ABOVE 3M
	DISPLAY	BRIGHT
		DIM 1
		DIM 2

- 1 Prima **SETUP** repetidamente para percorrer as opções no visor (consulte 'Opções e definições do menu de configuração' na página 16).
- 2 Selecciona uma opção e, em seguida, prima **OK**.
- 3 Prima os **Botões de navegação** (▲ / ▼) para seleccionar uma definição para a opção e, em seguida, prima **OK**.



Nota

- Se não premir um botão no intervalo de dez segundos, sai do menu de configuração.
- Para voltar ao menu anterior, prima os **Botão de navegação** (◀). Para sair do menu, prima **EXIT**.

Ambisound

Para proporcionar o melhor efeito de som surround, selecciona as opções relativamente à sua divisão e à posição do SoundBar.

- 1 Prima **SETUP** repetidamente para seleccionar **AMBISOUND** no visor (consulte 'Opções e definições do menu de configuração' na página 16).
- 2 Prima **OK**.
- 3 Defina a posição do SoundBar.
 - (A) Prima os **Botões de navegação** (▲ / ▼) para seleccionar **POSITION** e, em seguida, prima **OK**.
 - (B) Prima os **Botões de navegação** (▲ / ▼) para seleccionar **IN FRONT**, **RIGHT**, **LEFT** ou **CORNER** e, em seguida, prima **OK**.
- 4 Defina a distância entre a sua posição de audição e o SoundBar.
 - (A) Prima os **Botões de navegação** (▲ / ▼) para seleccionar **DISTANCE** e, em seguida, prima **OK**.
 - (B) Prima os **Botões de navegação** (▲ / ▼) para seleccionar **0M - 2M** (de zero a dois metros), **2M - 3M** (de dois a três metros) ou **ABOVE 3M** (mais de três metros) e, em seguida, prima **OK**.

Painel do visor

Para alterar a luminosidade do visor do SoundBar:

- 1 Prima **SETUP** repetidamente para seleccionar **DISPLAY** no visor (consulte 'Opções e definições do menu de configuração' na página 16).
- 2 Prima **OK**.
- 3 Prima os **Botões de navegação** (▲ / ▼) para seleccionar **BRIGHT**, **DIM 1** ou **DIM 2** e, em seguida, prima **OK**.

Aplicar definições de fábrica

Pode repor o seu SoundBar para definições programadas de fábrica.

No modo AUX, dentro de três segundos, prima **TREBLE+**, **VOL-** e **BASS+**.

- Quando o processo de reposição das predefinições de fábrica estiver concluído, o SoundBar desliga-se e reinicia automaticamente.

8 Suporte de parede e mesa

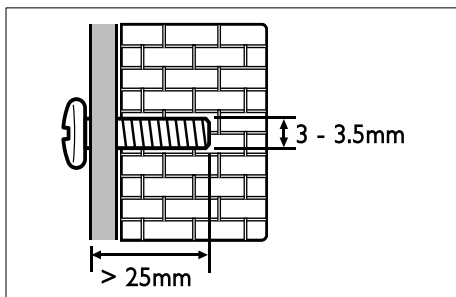
Antes de montar o seu SoundBar na parede ou num suporte simples, leia todas as precauções de segurança (consulte 'Segurança' na página 3).

Se tiver alguma questão, contacte o Apoio ao Cliente da Philips no seu país.

Montagem na parede

Comprimento/diâmetro dos parafusos

Dependendo do tipo de montagem na parede deste suporte, assegure-se de que utiliza os parafusos com um comprimento e um diâmetro adequados.



Nota

- Antes da montagem na parede, pode retirar os três pés de borracha da parte inferior do SoundBar.
- Se retirar os pés de borracha, não pode voltar a colocá-los na parte inferior do SoundBar.

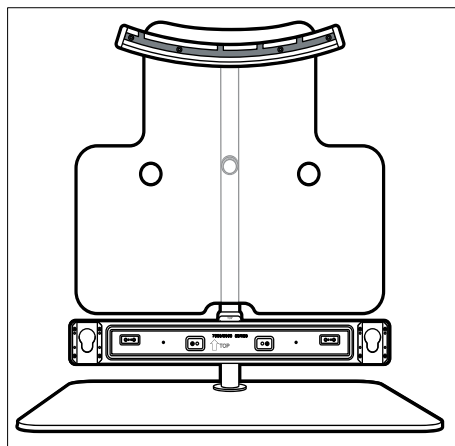
Para informações sobre como montar o SoundBar na parede, consulte o guia de montagem na parede.

Suporte para SoundBar e TV - STS1100/STS1300

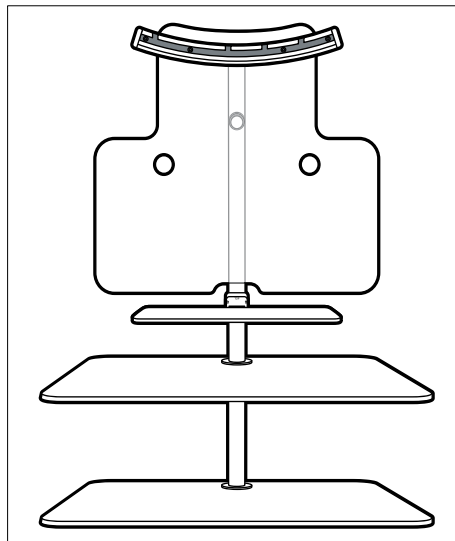
Se tiver um televisor Philips, pode montar o seu SoundBar e o televisor sobre um único suporte. Compre o suporte STS1100 ou STS1300 num distribuidor Philips autorizado.

Para instruções relativas à instalação do suporte com o SoundBar e o televisor Philips, consulte o guia de início rápido do suporte.

STS1100:



STS1300:



9 Especificações do produto



Nota

- As especificações e o design estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Amplificador

- Potência de saída total:
 - Europa e Ásia: 300 W RMS (30% THD)
 - América Latina: 224 W RMS (10% THD)
- Frequência de resposta: 20 Hz- 20 kHz / ± 3 dB
- Relação sinal/ruído: > 65 dB (CCIR) / (ponderação A)
- Sensibilidade de entrada:
 - AUX: 250 mV
 - Music iLink: 50 mV

Áudio

- Entrada de áudio digital S/PDIF:
 - Coaxial: IEC 60958-3
 - Óptica: TOSLINK

Unidade principal

- Alimentação: 110-240 V~; 50-60 Hz
- Consumo de energia: 55 W
- Consumo de energia em modo de espera: ≤ 1 W
- Altifalante central:
 - Impedância dos altifalantes: 6 ohm
 - Diâmetro dos altifalantes: 2 altifalantes de gama total de 64 mm (2,5")
 - Resposta em frequência: 150 Hz - 20 kHz
- Altifalantes frontais/traseiros:
 - Impedância do altifalante: 3 ohm
 - Diâmetro dos altifalantes: 4 x 64 mm (2,5") de gama total
 - Resposta em frequência: 150 Hz - 20 kHz
- Dimensões (LxAxP): 945 x 108 x 86 mm
- Peso: 3,82 kg

Subwoofer

- Potência de saída: 80 W RMS (30% THD)
- Impedância: 6 ohm
- Diâmetro do altifalante: woofer de 165 mm (6,5")
- Resposta em frequência: 20 Hz - 150 kHz
- Dimensões (LxAxP): 192 x 447 x 253 mm
- Peso: 4,4 kg
- Comprimento do cabo: 3 m

Montagem na parede

- Dimensões (LxAxP): 80 x 80 x 15 mm
- Peso: 0,08 kg cada

Pilhas do telecomando#10;

- 2 AAA-R03-1,5 V

10 Resolução de problemas



Aviso

- Risco de choque eléctrico. Nunca retirar o revestimento do produto.

A garantia torna-se inválida, se tentar reparar o produto sozinho.

Se tiver problemas ao utilizar o produto, verificar os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema ainda se mantiver, registar o produto e obter apoio em www.philips.com/welcome.

Unidade principal

Os botões do SoundBar não funcionam.

- Desligue o SoundBar da alimentação eléctrica durante alguns minutos e volte a ligá-lo.

Som

Os altifalantes do SoundBar não emitem som.

- Ligue o cabo de áudio do SoundBar ao seu televisor ou a outros dispositivos. No entanto, não necessita uma ligação de áudio separada quando:
 - o SoundBar e o televisor são ligados através da ligação **HDMI ARC** ou
 - um dispositivo está ligado ao conector **HDMI IN** no seu SoundBar.
- Configure o áudio para o dispositivo ligado (consulte 'Configure o áudio para os dispositivos ligados' na página 11).
- Reponha o seu SoundBar para as predefinições de fábrica, (consulte 'Aplicar definições de fábrica' na página 17) desligue-o e volte a ligá-lo.
- No seu SoundBar, prima **SOURCE** repetidamente para seleccionar a entrada de áudio correcta no visor.
- Assegure-se de que o som do SoundBar não está cortado. Prima  para seleccionar **MUTE OFF** no visor.

Som distorcido ou eco.

- Se reproduzir áudio do televisor através do SoundBar, assegure-se de que o som do televisor está cortado.

O áudio e o vídeo não estão sincronizados.

- 1) Prima **III SOUND SETTINGS** repetidamente para seleccionar **AUD SYNC** no visor e, em seguida, prima **OK**. 2) Num período de dois segundos, prima os **Botões de navegação** ( / ) para mudar o atraso apresentado no visor. 3) Prima **OK** para confirmar.

Reprodução

Quando liga o televisor, o SoundBar liga-se automaticamente.

- Este comportamento é normal quando utiliza o EasyLink (HDMI-CEC) da Philips. Para o SoundBar funcionar de modo independente, desligue a função EasyLink.

A funcionalidade EasyLink não funciona.

- Assegure-se de que o SoundBar está ligado a um televisor com EasyLink da marca Philips e de que a opção EasyLink está ligada (consulte 'Ligar' na página 15).

Não é possível reproduzir vídeos, nem

fotografias de um iPod ou iPhone no televisor.

- Navegue e seleccione vídeos e fotografias a partir do ecrã do iPod ou iPhone e reproduza-os no seu televisor.
- Assegure-se de que o software do iPod ou iPhone não foi violado ou modificado ilegalmente.

Não é possível visualizar imagens de um iPod ou iPhone no televisor.

- Ligue um cabo composto amarelo à base para iPod e ao televisor.
- Mude o televisor para a fonte **AV/VIDEO** (que corresponde ao cabo composto amarelo).
- Prima o botão de reprodução no iPod ou iPhone para iniciar uma apresentação de diapositivos.
- Assegure-se de que o software do iPod ou iPhone não foi violado ou modificado ilegalmente.

